



E-ISSN: 2522 – 7130 P-ISSN: 2410 – 1036



This work is licensed under CC-BY-NC-ND 4.0

DOI:10.26750/Vol(12).No(2).Paper3

ریکه‌وتی و هرگرتن: 02-04-2023

ریکه‌وتی په سه‌ندکردن: 18-07-2023

ریکه‌وتی بلاوکردن: 29-04-2025

## سیاستی حکومه‌تی هه‌ریم له بواری گرنگیدان به سامانی ئازه‌ل له پاریزگای هه‌ولیر

2003-1991

ھۆگر حسن پیرداود<sup>۱</sup> - اسماعیل محمد حصاف<sup>۲</sup>

ismail.hassaf@su.edu.krd - hogir.pirdawood@su.edu.krd

<sup>۱+۱</sup> بهشی میژو، کۆلێژی ئاداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولیر، هه‌ریمی کوردستانی، عێراق.

### پوخته

سامانی ئازه‌ل کەرتیکی گرینگی ئابورییه و رۆلیکی سه‌ره‌کی هه‌یه له دەرخستنی راپه‌کی گەشە‌کردنی ئابوری هه‌ر ولات و ناوچه‌یه‌ک. ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه هه‌ولدەدا بۆ خستنەروی ره‌وشی سامانی ئازه‌ل له پاریزگای هه‌ولیر له نیوان سالانی (1991-2003) و ھۆکاره کاریگەرە کانی سه‌ر ئەو سامانه ئابورییه. له توئیزینه‌وه‌کەدا هه‌ولدراوه شرۆفه‌ی ئەو داتا و زانیاریانه بکرى، کە له ئامار و راپورتە بلانه‌کراوه حکومییه کاندا هاتون بۆ دەرخستنی باری ئازه‌لداری ناوچه‌کە. چەند ھۆکاریک کاریگەری کردۆتە سه‌ر بەروبومی ئازه‌ل لە ناوچه‌کە، هه‌ر له بونی لە‌وەرگای فراوان و دەستی کار و ھۆکاری سیاسی و گەمارۆی ئابوری و جەنگی ناوچۆ و برياري نهوت بەرامبەر خۆراك. له دواى راپه‌ریني بەهارى سالى 1991، زۆرينه‌ی کيلگە کانی پەله‌وەر له کارکەوتن، بەلام دواى جىيەجىكىرنى برياري نهوت بەرامبەر خۆراك له سالى 1996 و باشبۇنى تواناي ئابورى حکومه‌تی هه‌ریم و دابىنكردنى پىداويسىتىيە کانى ئازه‌لدارى، كىيلگە کانى پەله‌وەر بوزاونەتەوە به ھۆيەوە نرخى گۆشت دابه‌زیوه، هەروه‌ها ژماره‌یه‌ک پرۆزه‌ی مانگاي شير و بەخیوکردنى گۆلک و پەروه‌رده‌کردنى ماسى كراونەتەوە، سه‌ره‌رای گرینگیدان به ھەنگدارى لەریگەي دابىنكردنى پىداويسىتىيە کانى. بەمەش ژماره‌ی ئازه‌ل بەره‌بەرە زیاتر بوه له ماوهى لیکۆلینه‌وه‌کەدا.

**كىليله وشه‌كان:** ئازه‌لدارى، گەمارۆي ئابورى، پاریزگای هه‌ولیر، پەله‌وەر.

## Commercial activity in Erbil city 1991-2003

**Hogir Hassan Pirdawood<sup>1</sup> - Ismail Mohammad Hassaf<sup>2</sup>**

<sup>1+2</sup> History Department, College of Arts, University of Salahaddin, Erbil, Kurdistan Region, Iraq

### Abstract

This study attempts to investigate the livestock in the Erbil governorate between 1991 and 2003. Some factors have an impact on livestock. The studies examine the data and information which collected by the government to show the circumstances of livestock. There are many factors impacting on the circumstances of livestock, Including pasture, workforce, political causes, economic blockade, civil war, and the oil for food program.

Following the 1991 uprising, the majority of poultry farms closed, but by providing what they needed after the oil for food program, they restarted production, causing meat prices to fall. A number of new projects, such as dairy cattle, fish farming, and beekeeping, were also established, leading to a gradual increase in the number of animals during the research.

**Keywords:** Erbil City, Bazar, Commercial Relation, Price, Economic Blockades.

### پیشە کی:

سامانی ئازەلی بە كەرتىكى گرييڭ ئابورى ولاتان دادەنرىت، بەشدارى دەكت لە دابىنكردنى كەرسىتە ئاخاوبۇ پىشەسازى، كالاي خۆراكى بۇ ئادەم مىزاد و جموجۇلى بازىگانى نىوخۇيى و دەرەكى. ئازەلدارى بە يەكى لە پىشە گرييڭ كەن دادەنرىت لە ناوجەكە و سەرچاوهى خۆراك و بىزىوي بەشىكى دانىشتowanى پارىزگاى ھەولىر بود لە دواي راپەرىنى سالى (1991) و دروستبۇنى حکومەتى ھەرئىم، لە دواي جىيەجىيەرنى بېيارى نەوت بەرامبەر بەخۆراك، كىيلگەكانى پەلەوەر بۇزانەوەيەكى خېزاي بەخۆيەوە بىنیوھ و ۋەزارەيەك پېرۇزەي تازە بۇ بەخىۆكىردى مانگاى شىر و بەخىۆكىردى گۆلەك بە مەبەستى گۆشت و بەخىۆكىردى ماسى لە پارىزگاکە دامەززىتزاوە.

گرييڭ لىكۆلەنەوەكە، وېرائى پىيوىستىيەكى مىزۇبى و نەبۇنى لىكۆلەنەوەي تايىبەت بەو ماوهىيە، بەتاپىتى لە بوارى ئابورى، كارىگەرى سامانى ئازەلی وەك كەرتىكى سەرەكى ئابورى لە پارىزگاى ھەولىر، رۇلىكى سەرەكى ھەبود لە كەم كردىنەوەي كارىگەرى ھەردو گەمارقى ئابورى كۆمەلگاى نىودەولەتى لە سەر عىراق و گەمارقى ئابورى حکومەتى ناوهندى لە سەر ھەرئىم كوردىستان و پارىزگاى ھەولىر و دابىنكردى خۆراك و پىداویسىتى دانىشتowan لە نىوان (1991-2003)، ئەوهش پىوستى بە لىكۆلەنەوە و بەدواداجۇن ھەيە. سۇرۇ لىكۆلەنەوەكە پارىزگاى ھەولىرە، كە پىكھاتىو لە قەزاكانى ناوهندى ھەولىر، شەقللاوه، سۆران، چۆمان، مىرگەسۇر و كۆيە، توئىزىنەوەكە بە راپەرىنى بەھارى سالى (1991) دەستپىيەكت و بە رۇخانى حکومەتى عىراق لە (2003/4/9) كۆتايىدەت.

تویژینه و که ههولی داوه به شیوه‌یه کی زانستی رهوشی ئازه‌لداری بخاته‌رو له پاریزگای ههولیر له ریگه‌ی شیکردن‌هه و هی ئه و زانیاری و داتا و به لگه‌نامانه‌ی که ههیه، سود له زۆرتین سه‌رچاوه و هربگریت، ههندیک له و به لگه‌نامانه بو یه که مجاره به کاریهیت، ئه‌مدهش بایه‌خی تویژینه و که زیاتر ده‌کات، و هک راپورتی ساله‌کانی (2000، 2001، 2002، 2003) ای فهرمانگه کانی سه‌ر به وهزاره‌تی کشتوكالی حکومه‌تی هه‌ریم، و نوسراوه فه‌رمیهه کانی حکومه‌ت و هک بپیاری قه‌ده‌غه‌کردن بردنه ده‌ره‌هی ئازه‌ل، هه‌روه‌ها چاپکراوه حکومیه کان له وانه، رۆژمیری کشتوكال له سالی (2000). سه‌ره‌رایی به کارهیت‌نامی ژماره‌کانی گوفاری کشتوكال ده‌ریده کرد، له گه‌ل چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی دیکه.

تویژینه و که له پیشه‌کی و چوار ته‌وه‌ر پیکه‌هاتوه. له ته‌وری يه‌که‌م باس له رهوشی مه‌ر و مالات و ژماره‌ی ئازه‌ل و کاریگه‌ری هه‌نگاوه‌ه کانی حکومه‌ت و بپیاری نه‌وت به‌رامبهر به خۆراك به‌سه‌ر ئازه‌لداری و گرفته‌کانی ده‌خاته‌رو. هه‌رجی ته‌وه‌ری دوه‌مه تایبه‌ته به بخیوکردن په‌له‌وه‌ر و کیلگه په‌له‌وه‌ریه‌کانی پاریزگاکه و هۆکاره‌کانی بوژانه‌وه‌ر پرۆژه‌ په‌له‌وه‌ریه‌کان و برهه‌میان ده‌خاته به‌ریاس. له ته‌وه‌ری سیه‌میش باری هه‌نگداری، ریزه‌ی هه‌نگه‌وان و ژماره‌ی پوره هه‌نگه‌کان تیشکی خراوه‌ت‌سه‌ر، ته‌وه‌ری چواره‌میش سامانی ماسی و ژماره‌ی کیلگه‌کانی په‌روه‌رده‌کردنی ماسی و دامه‌زراندنسیان له پاریزگای هه‌ولیر له خۆدەگریت.

### ته‌وه‌ری يه‌که‌م: مه‌رومالات

سامانی ئازه‌ل به‌شیکی گرینگی که‌رتی کشتوكالیه، چونکه ویرای ده‌سته به‌رکدنی خۆراك بۆ‌دانیشتوان، که‌ره‌سته‌ی خاو بو زۆریک له پیشه‌سازیه کشتوكالیه کان دابین ده‌کات و سه‌رچاوه‌یه کی سه‌ر کی داهاتی دانیشتوانه و ژیانیان پیوه‌ی به‌نده (عثمان، 2019، 121). به‌خیوکردنی مه‌رومالات و رهش‌هه‌ولاغ رۆلیکی گرینگی بینیوه، له دابینکردنی گوشت و شیر و خوری هتد (پرۆفایلی وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، 2017، 21). ئه‌م سامانه پربایه‌خه يه‌کی له بنه‌ما هه‌ره گرنگه‌کانی ئابوری هه‌ولیر و هه‌ریمی کورستان بوه. باری جوگراف و له‌باربوني ئاو و هه‌واو کویستانی دلرفیتی وايکردوه زۆریه‌ی هه‌ره زۆری گوندنشینه کانی ناوجه که مه‌رومالات به‌خیوبکهن و، بوه به سه‌رچاوه‌ی داهات له لایه‌ک و زۆربونی به‌روبوی ئازه‌لی بۆ بازرگانیکردن له لایه‌کی دیکه‌وه (ئازاد، 2001، 21). بونی روبه‌ری پاوان و دارستان سه‌رچاوه‌یه کی به‌رده‌وام بوه بۆ ئه‌م سامانه و پارمه‌تی که‌م کردن‌هه و تیچوی به‌خیوکردنی ئازه‌لی داوه، به هۆیه‌وه ژماره‌یه کی به‌رچاوه ئازه‌ل هه‌بوه له پاریزگاکه بۆ زیادکردن به‌رهه‌م (برایه‌تی، ژ17، 1994، 5). به‌پی روبیکی خراوه‌ی فاو له سالی (2000-1999)، روبه‌ری پاوانی سروشی (1403999) دونم و روبه‌ری پاوانی ده‌ستکرد (11311) دونم بوه (بۇتاني، 2007، 8). ئه‌م‌هش روبه‌ریکی به‌رفراوان بوه.

ئازه‌لی گچکه‌ی و هک مه‌ر و بزن و رهش‌هه‌ولاغ و هک مانگا و گامیش و ئازه‌لی باربهر و هکه‌ر و ئه‌سپ و بارگین به‌خیو کراوه. گرینگی زۆر به به‌خیوکردنی مه‌ر و بزن دراوه. مه‌ر سه‌رچاوه‌ی که‌ره‌سته‌ی خاوي کارگه پیشه‌سازیه کانه و سه‌رچاوه‌ی بنه‌ره‌تی دابینکردنی خۆراك له گوشت و شیر بۆ مرۆڤ و له‌روی بازرگانیش گرینگه، چونکه ئاسانه به‌خیوکردنی و هه‌رسه‌رمایه کی تیدا به‌کاریت ئه‌نجامی به خیرایی ده‌رده‌که‌هويت (به‌رزنجی و عه‌بدولخالیق، 2001، 70). مه‌ری کوردى چه‌ند جۆریکی هه‌بوه و هک (حه‌مدانی، کوییسار، سه‌رپه‌ش و که‌ر..هتد) (خدر، 2002، 20). ده‌شتايیه کان گونجاوتریون بۆ لوه‌هپاندی مه‌ر، له کاتیکدا بزنيش بۆ ناوجه شاخاویه کان (کورستانی نوی، ژ4، 29/کانونی يه‌که‌م/1992، 5)، بزن له ژینگه‌ی روتەن و بى سه‌وزايی و ئاو خۆی ده‌گونجىنى، له قه‌دپاڭ و كەز و كىي و دەشت و دۆلىش دەزى (خدر، 2007، 61).

له دهشت و گوندەكان ئازەل بەخىو دەكرا، يەكتىك لە شىوازەكانى بەخىوکىرىنى ئازەل، ئازەلدارەكان مەرومەلاتىان دەبرىدە ئەو ناواچانەي له وەرگاي تىدا زۆرە وەك ناوجە شاخاوېيە كان لە وەرزى هاۋىندا، لە زسانىش بۇ ناوجە دەشتايىيە كان دەگەرانەوە (پرۆفایلىي وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوه كانى ئاو، 2017، 21؛ پرۆفایلىي وەزارەتى كشتوكال، 2007، 23). شوانى كورد لە پىنناوى له وەرلاندى رانە مەرەكەي ۋەنجىيلىي زۆرى دەكىشى، لە دهشت و دەر مەرى دەلەوەرلاند (خدر، 2002، 21). دىاردەي بە خىوکىرىنى مەرومەلات لە ناوگەرەك و شەقامەكانى نىئوشارى ھەولىريش ھەبوھ، (ئىيوارە گولان، ژ 1998/3/8، 88).

حکومەتى ھەریم لە پىنناوى بۇۋانەوە و پاراستىنى سامانى ئازەلىي و زىيادكىرىنى بەرھەم، لە سالى (1992)، بەریوھەرایەتى گىشى سامانى ئازەل و بەيتەرەي دامەززاند (كۆنفرانسە كانى وەزارەتى كشتوكال 2007، 2008، 16)، سەرەرەپى بۇنى بەریوھەرایەتى سامان و تەندىروستى ئازەلىي ھەولىر (برايمىتى، 1867، 1994/2/7، 5). ھەروھە بىياريدا بە ھىچ شىۋوھەك پىگانە درىت مەرومەلات بچىتە دەرھەوەي ھەریمى كوردىستان (زانىارى، 285، لە 1993/6/24)، تەنانەت بىردنە دەرھەوەي مەرومەلات بۇ دەرھەوەي شارى ھەولىريش قەددەغە كرا (مەرمەلات، 941، لە 1993/2/16). بە ھۆى سىورداربۇنى تونانى حکومەتى ھەریم، لە دواى راپەرين لە نىوان سالانى (1996-1992) زىاتر بە ھاۋاكارى پىكخراوە خىرخوازىيە نىودەولەتىيە كان گىنگىيان بە سامانى ئازەلىي دەدا و خزمەتگۈزاري وەك كوتانى ئازەلە كانىيان لە پارىزگاكە پىشىكەش دەكىد (ابراهيم، 2021، دىدار) لەوانە پىكخراوى (ئىچ دى اى ئىچ-ھۆلەندى) و خاچى سور (شيخ محمد، 2021، دىدار)، و پىكخراوى نۇزىدارانى باکورى رۇزىداۋاى جىهانى، ھەلمەتى كوتانى ئازەلەيان ئەنجام دەدا دىزى نەخۆشىيە كان، لەوانە لەرزاڭ (برايمىتى، 1676، 1993)، كە نەخۆشىيەكى مىكىرۇبى بوبەھۆيەوە مەر و بىزنى توشى لەرزا دەبو (ابراهيم، 2021، دىدار)، ھەروھە دەردىگا و تەبەق دۇنەخۆشى فايروسى بون (برايمىتى، 1676، 1993). ئەوەش بە رۇنى دىيارە كوتانى ئازەل لە ئاسقى پىداويسىنى ناوجە كە نەبۇھ چونكە پەرەپىدانى ئەم سامانە پىويسىتى بە پلانى حکومەت و بەدواداچونى ھەيە تەنبا لە چارەسەركىرىن خۆى نابىنتىھەوە، پىداويسىتى گىنگى وەك ئالىك دابىن نەكراوە كە سەرچاوهى سەرەكىيە بۇ پەرەپىدانى بەرۇبۇمى مەرمەلات، لە پاڭ پىداويسىتى دىكە.

دواى سالى (1996) قۇناغىيىكى تازە لە بوارى سامانى ئازەلىي لە پارىزگاكە دەستىدە كات، ئەوپىش لە دواى جىيەجىكىرىنى بېيارى (986)، ناسراو بە بېيارى نەوت بەرامبەر خۇراك، حکومەت گىنگى زۆرى بە سامانى ئازەلەدا، ھەر لە كردەنەوەي بنكەي تەندىروستى، لەوانە كردەنەوەي دو بەيتالخانە لە ھەردو شارقۇچكەي سەلاحەددىن و شەقلالوھ لە سالى (1997)، بەمەبەستى پىشىكەشىرىنى خزمەتگۈزاري تەندىروستى و چارەسەركىرىنى ئازەل (برايمىتى، 2413، 1997). كوتانى ئازەل لە دىزى نەخۆشى، بۇنمۇنە لە ماوھى مانگىك (80000) رەشه ولاغ كوترا لە دىزى نەخۆشى دەردىگا. دەرمان و پىكوتە كانىش لەلائىن پىكخراوى فاو دەبىننەكرا (چالاكييەكانى وەزارەت، 1997، 4). ھەروھە چاڭىرىنى دەستكىرىدى مانگا، بۆيەكەمین جار لە دواى راپەرين لەزىر بېيارى (986) لە (1999/5/23) لە ھەولىر دەستيپېكىردوھ تىمە كانى چاڭىرىن بەبەرەدەوامى لە گوند و قەزا و ناحييەكانى دەرۋوبەر و ناوجە كانى تر كارىاندە كەد و كۆر و سىمینار دەريارە چاڭىرىنى دەستكىرىد سازىدە كەد بۇ ئازەلداران. بۇنمۇنە لە (1999/5/23) 1999 تا 2001/6/23 (20983)، مانگا چاڭىرىوھ (ئاززاد، 2001، 68). ھەروھە حکومەت ھەلدىستا بەھىنائى پىپۇر لە دەرھەوە بۇ گەياندى زانىارى لە پىيگەي كۆر و سىمیناريان لەوانە لە (1998/7/9)، ھىنائى دو پىپۇر كە سەر بە پىكخراوى فاوبۇن بۇ پىشىكەشىرىنى كۆرپىك دەريارە نەخۆشىيە كوشىنەكانى ئازەل (چالاكييەكانى وەزارەت، 4، 1998، 4).

هه‌نگاویکی دیکه‌ی حکومه‌ت به‌مه‌به‌ستی زیادکردن و گه‌شه‌پیدانی سامانی ئازه‌ل و مه‌رومآلات، له ریگه‌ی پاوان و له‌وه‌رگا که ده‌وریکی سه‌ره‌کی هه‌یه و سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی خوراکی ئازه‌له، وه‌زاره‌تی کشتوكال له سالی (2002)، بپیاریدا ئه‌و رو به‌رانه‌ی پاوان و له‌وه‌رگا له پاریزگاکه به‌کریده‌درین سالانه ته‌نیا بدریته خاوهن مه‌رومآلاته کان (وه‌قایعی کوردستان، ژماره‌33، 2002، 17). هه‌روه‌ها دابه‌شکردنی ئازه‌ل و دابینکردنی ئالیک بو زیاتر په‌ره‌پیدانی سامانی ئازه‌ل و زیانی گوندنشینه کان، بونمونه له سالی 2001، (16946) مه‌ر و (424) تهن ئالیک به‌سهر (3485) خیزانی که‌م ده‌رامه‌ته دابه‌شکرا له‌لایه‌ن ریکخراوی فاو (ئالیکی خه‌ستی دابه‌شکراو به‌سهر ئازه‌له کاویزکه‌ره کان، 2001، 16).

لایه‌نیکی دیکه‌ی با‌یه‌خ دان به سامانی ئازه‌ل، دامه‌زراندنی پرۆژه‌ی ئازه‌لداری بوه به شیوه‌ی زانستی به‌مه‌به‌ستی هاندان و چاولیکردنی ئازه‌لداران دامه‌زراندنی پرۆژه‌ی له‌م شیوه‌یه. بونمونه دامه‌زراندنی پرۆژه‌ی ئازه‌لداری نه‌ورقز، له لایه‌ن ریکخراوی (HDI) (1) ئه‌لمانی له تشرینی دوه‌می (1996)، بو به‌خیوکردنی مانگا بو دابینکردنی شیر بو باخچه‌ی ساوايان و نه‌خووشخانه کانه کان. له سه‌ره‌تادا پیکده‌هات له (72) مانگا و (39) گویره‌که نرخه‌که‌شیان به‌یه‌ک ملیون دو‌لار ده‌خه‌ملیزرا پاشان حکومه‌تی هه‌ریم پرۆژه‌که‌ی وه‌رگرت (سه‌ره‌ریکی حکومه‌تی هه‌ریم پرۆژه‌ی ئازه‌لداری نه‌ورقز له عه‌نکاوه ده‌کاتنه‌وه، ژ 2، 1998، 4).

پرۆژه‌ی به‌خیوکردنی مه‌ر له که‌سنه‌زان پرۆژه‌یه کی دیکه‌بو، به‌مه‌به‌ستی بوژاندنه‌وه و پترکردنی ژماره‌ی مه‌ر و به‌ره‌مه‌کانی و به‌خیوکردنی ئازه‌ل به شیوازی زانستی و هاندانی ئازه‌لداران بو په‌بیه‌وکردنی هه‌مان شیوازی زانستی، وه‌زاره‌تی کشتوكال و ئاودییری به ریکه‌وتون له گه‌ل ریکخراوی (TDC) ئی فه‌رنسی له (20/11/1997)، پرۆژه‌که‌ی دامه‌زراند. له سه‌ره‌تادا (122) سه‌ره‌مه‌ری هه‌بوه (پرۆژه‌ی به‌خیوکردنی مه‌ر له که‌سنه‌زان، ژ 2، 1998، 63).

پیویستی هه‌بوئی پرۆژه‌کانی مانگا و مه‌رومآلات و هاندانی دامه‌زراندنی ئه‌م پرۆژانه، حکومه‌ت ئاسانکاری ده‌کرد له گوپینی پرۆژه‌ی په‌له‌وه‌ر بو پرۆژه‌ی مانگاکی شیر (فه‌رمانی کارگری، ژ 1/1356، 1/7/22، 1998). هه‌روه‌ها هاواکاری ئازه‌لدارانی ده‌کرد له ریگه‌ی دابینکردنی بې‌گازی مانگانه بو پرۆژه‌کان (دواکاری، ژ 2/9041، 11/4/2001، ئه‌م هه‌نگاوانه بوه هۆی هاندانی که‌رتی تایبەت و دامه‌زراندنی ژماره‌یه ک پرۆژه. له نیوان سالانی (1997 بو 2003)، (8) هه‌شت پرۆژه‌ی دیکه‌ی مانگاکی شیر دامه‌زريزرا، له ناوجه‌که، گه‌وره‌ترینيان (200) سه‌ره‌مانگاکی له‌خۆدەگرت له سالی (2002) بو، بچوکترين پرۆژه‌ش له (50) سه‌ره‌مانگا پیکده‌هات له (2003) کرايەوه، بىچگه له دو پرۆژه‌که که‌وتبونه هه‌ردو قه‌زاي چۆمان و سۆران، سه‌رجه‌م پرۆژه‌کانی دیکه له سنوري قه‌زاي ناوه‌ندی هه‌ولير بون (پرۆژه‌کانی مانگاکی شیر، 2003-1998).

هه‌ر له‌مواه‌یه‌دا ئازه‌لداران گرینگیان به‌پرۆژه‌ی به‌ره‌مه‌تینانی گوشت داوه، (5) پینج پرۆژه‌ی قه‌لله‌وکردنی گویره‌که دروستکراوه له ناوجه‌کانی پاریزگاکه (پرۆژه‌کانی قه‌لله‌وکردنی گوّلک 1999-2004)، يه‌که‌مین پرۆژه‌يان له سالی (1999) بو به توانای (65) گوّلک (موله‌تی پرۆژه‌ی کانی که‌وي بو به‌خیوکردنی گوّلک، ژماره‌ی 1، 1999) و گه‌وره‌ترینيان له سالی (2001) بو (140) سه‌ره‌گوّلکی له‌خۆدەگرت، سه‌رجه‌ميان که‌وتبونه سنوري قه‌زاي ناوه‌ندی هه‌ولير (پرۆژه‌کانی قه‌لله‌وکردنی گوّلک، 1999-2000). داهاتی پرۆژه‌کانیش به‌گویره‌ی جۆرى پرۆژه‌که ده‌گۆرا، بونمونه داهاتی به‌شى مه‌ر له پرۆژه‌ی نه‌ورقز له سالی (88062) (2001) دينار بوه، به‌لام داهاتی به‌شى مانگا (451299) دينار بوه له هه‌مان سالدا (پرۆژه‌ی نه‌ورقز، 2001، خشته‌ی 22). سه‌باره‌ت به ژماره‌ی ئازه‌ل له پاریزگاکه به‌رزى و نزمى به‌خۆيەوه بىنبوه له ماوه‌ى لىتكۆلینه‌وه‌که‌دا هه‌روه‌کو له‌م خشته‌ی خواره‌وه ده‌ردە‌که‌وي.

## ژماره‌ی ئازه‌ل لە پارىزگايى ھەولىر 2001-1991

سال	مهىر	بزن	مانگا	گامىش
1991	250000	150000	25000	400
1992	300000	150000	23000	300
1993	320000	120000	520000	280
1994	360000	200000	60000	500
1995	378366	173506	59021	300
1996	440000	260000	72000	200
1997	369511	330489	80698	240
1998	382786	379827	85143	260
1999	456398	291882	86041	220
2000	639778	651687	149772	174
2001	399442	468749	142376	271

(ئامارى ئازهلى لە پارىزگايى ھەولىر، داتايى بلاونە كراوه؛ سەرزمىرى ئازهلى پارىزگايى ھەولىر و قەزا و ناحيە كانى 2001، داتايى بلاونە كراوه؛ احمد، 1994 117 و 82؛ كريم، 2006، 94)

بە سەيركىرنى خشتە كە تىبىينى دە كرىت:

بە شىوه‌يە كى گىشتى لە (1992 - 2000) بەرەبەرە ژماره‌ي ئازهلى زىاتر دەبىت، ھۆكارە كەشى بۇ بەرزىيونە وەي نرخى بەرەھەمى شىر لە بازار و داواكاري لە سەرپىكىياتە كانى، نەمانى قەدەغە و رېڭىرىكىرنى لە چونە وە لادىكان لە رۇبەرىيى بەرفراوان لە خاكى كوردستان، بەتايىھەتلى لە وەرگا سروشى پاش راپهرين (احمد، 1994، 117). ھەروەھا بەرۇنى رەوشى دواى راپهرين و دابىننە كردىن پىداويسىتىيە كانى ئازهلى داران دەردە كەھۋى لە سەر زىادبۇنى ئازهلى لە پارىزگا كە، بۇنۇمنە لە نىيۇان سائى (1991) بۇ سائى (1992)، ھىچ زىادبۇنىك لە ژماره‌ي ئازهلى نەبوھ، جىڭە لە زىادبۇنى ئازهلى مەر ئەھۋىش بە رېزە يە كەم بە بەراورد بە سالە كانى تر، تەنانەت ژماره‌ي مانگا و گامىش كەميكىردوھ، ئەگەر سەيرى ژماره‌ي ئازهلى گامىش بىكەين بە درېزايى ماوهى توپىزىنە وە كە ژماره‌ي مانگا پىددەدا، كە زىاتر نەتە وەي عەرەب بۇن و منالە كانىان ئەھۋەش پەيوەستە بە گۈرپانى شىوه‌ي ژيانى ئە وە كە سانە ئىگىنگىيان پىددەدا، كە زىاتر نەتە وەي عەرەب بۇن و منالە كانىان

ئامادهنه بون بەردەوام بن لەسەر ئەم پىشەيە، و كەمبونەوه و نەبۇنى ئاوى پىويست، چونكە ئازەلى گامىش پىويستى زۆرتى بە ئاواه (خۆشناو، 2023). هەروەھا روداوه سىاسىيە كافى و شەرى ناوخۇ و هاتنى سوپاى عىراق بۇ ناوجە كە كارىگەرى خۆى ھەبوھ لە سەر كەمبونەوهى ئازەلى مەر و بىز لە سالى 1997، بەلام ئازەلى مانگا كەمینە كەردوھ، ھۆيە كەشى ئەوهەي ئازەلى ورده لە دەشت و دەر دەلەوەرىنىزى بە ئاسانى ناتوانرى پارىزگارى لېبىكىت و بگوازىتەوھ لە بارودۇخى شەرىو و روداوى لە ناكاو، بەلام مانگا لە كىيلگەي دىيارىكراو و جىيگەر بەخىيودە كەرىت. لە خشته كەدا كەمبونەوهى ژمارەي ئازەل بە شىۋەيە كى گەورە لە سالى (2001) دەردەكەوىي، بەتايمەتى مەر و بىز، ئەوهەش بە ھۆي ئەھ وشكە سالىيەوه بوب ناوجە كەي گرتوتەوھ لە سالانى (1998، 1999، 2000)، وزۇرىيە سەرچاوه ئاۋىيە كان كارىگەرى وشكە سالىيان بەسەرەھ بوب و ئاۋيان كەم بۆتەوھ، كارىگەرىيە كەي لە سالى (2001) دەركەوتۇھ، بەتايمەتى ناوجە شاخاوييە كان كەسەرچاوه ئاواه كانىيان كانىاوه كان بوب (گوفارى كشتوكال، 79، 2001، 53)، كەم بونەوهى سەرچاوه ئاۋىش دەبىتە ھۆي كەمبونەوهى ئازەل، چونكە كەم بۆ ئاواخواردنەوهى ئازەل، كەم بۆ سەرەھەلدىنى لەوەرگا بەنەماي سەرەكىيە، جىگە لە سەرپىرىنى ئازەل، بە گوئىيە رايپۇرتى سەرپىرخانەي ھەولىر لە سالى (2001)، (51198) سەر مەر و (26589) سەر بىز سەرپىراون، بىيىجە لە لاشەي فريىدراو (زانىارييە كانى سامانى ئازەل و بەيتەرە بە گشتى، 2001، 14)، ئەھ بىيىجە لە ئازەلنى لە دەرەھەي سەرپىراون و ئامار لە بەر دەستدا نىيە.

سەبارەت بەرپىزە ئازەلداران و ئەوانەي سەرقالبۇن بەم پىشەيە لە ناوجە كە، بەپىي ئامارى بەرپىزە بە رايەتى سامانى ئازەل لە سالى (34503)، ئازەلدار لە پارىزگايە كەدا ھەبوھ (سەرژمیرى ئازەل لە پارىزگاي ھەولىر و قەزا و ناحيە كانى، 2001) تىكىرای ژمارەي ئەندامانى خىزانىتىك لە پارىزگاكە (5، 23) كەس بوب لە ھەمان سالىدا، بەمەش زىاتر لە (180450) كەس لە پارىزگاكە ھەلى كاريان بۆ ۋەخسابوھ و خەرىكى ئازەلدارى بون، ئەگەر سەيرى ژمارەي دانىشتowanى پارىزگاكە بکەين لە سالى (1308402) كەس بوب (سەرژمیرى دانىشتowanى پايتەختى ھەرىمى كورستان لە سالى 1997 تا 2005)، كەواتە زىاتر لە (13، 80%) دانىشتowanى ناوجە كە بە ئازەلدارىيەو سەرقالبۇن. ئەم رپىزەيەش كەمە لە چاوشىتى ناوجە كە. دەتونىن بلىيەن لەم رپىزەيە زىاتر بون ئازەلداران، چونكە ئەھ خىزانانەي خەرىكى ئازەلدارى بون ژمارەي ئەندامانىان زىاتر بوب لە چاوشىتە جىبۇن يان بە پىشەي دىكەوە سەرقالبۇن.

لەسەر ئاستى قەزا لە روپى ژمارەي ئازەلداران، قەزاى ناوهندى ھەولىر بە پلهى يە كەم دەھات بەرپىزە (90، 23%) و لە دواي ئەھۋىش قەزاى شەقللاوە بەرپىزە (35، 22%) و قەزاى سۆران بەرپىزە (46، 21%)، ھەرىيە كە لە قەزاكانى كويىنجهق و مىرگەسۆر و بەرپىزە كانى (13، 64%) و كەمتىن رپىزە ئازەلدارىش لە قەزاى چۆمان بوب و رپىزە (45، 7%) بىنکىدەھىتىن (سەرژمیرى ئازەل لە پارىزگاي ھەولىر و قەزا و ناحيە كانى، 2001). ئەگەر رەوشى ئازەلدارى لە پارىزگاي ھەولىر بەراورد بکەين بە پارىزگاكانى دىكەي ھەرىم، لە رپىزە ئازەل بۇنمۇنە، لە سالى (2000)، (1291465) سەر مەر و بىز و (149772) سەرپەشە ولاغ (ئامارە ئازەلى لە پارىزگاي ھەولىر) لە ناوجە كە، ھەبوھ، لە دواي پارىزگاي سلىمانىيەو بوب كە (2547657) سەر مەر و بىز و (624852) سەرپەشە ولاغى لېبۇ (محمد، 2002، 70)، بەلام بە بەراورد بە پارىزگاي دەھۆك كە (1015681) سەر مەر و بىز و (88746) سەر مانگا لى ئەبوھ (ئامارى ئازەلى لە ھەردو پارىزگاي ھەولىر دەھۆك، 2000) پارىزگاي ھەولىر لە پىشتر بوب.

گرینگرین گرفته کافی ئازه‌لداریش نه بونی پیداویستیه کافی سامانی ئازه‌لی بوه، به هۆی روداوه کافی راپه‌رینی سالی (1991) و ئاواره بون و کشانه وەی ئیدارەی رژیم، ئامیروکەرسەی پیویستی سامانی ئازه‌لی نەما و به هۆی گەمارقى ئابورييە وەش نەدەھېنزا. بۇنمۇنە يەك ئۆتۆمبىل نەبۇھ لە فەرمانگە کافی تەندروستى ئازه‌ل بۆ گەياندى خزمەت بە ئازه‌لداران لە گۈندەكان، ھەروھا ئاودىيىكىدى ئازه‌ل بۆ ولاتى دەوروبەر ئاستەنگىكى دىكە بوه و ھەرەشەی لە سامانى ئازه‌ل دەکرد لە دواى راپه‌رین، ھەروھا رېگىرىكىدىن و پارەوەرگىتن لە ئازه‌لداران (برايهى، ژ 1671، 1993، 2)، ئەمەش بە هۆی رەوشى سیاسى و نەبۇنى ئاسايىشى و بەھېزىنەبۇنى ئیدارەوە بوه پېش سالى (1997). سەرەرای ھۆکارە سروشتىيە کافى، وەك بۇنى نەخۆشى و پەتاکانى ئازه‌ل گرفتىكى دىكە بەردهم ئازه‌لدارى بوه، وەك نەخۆشى (بروسلىلۇز) نەخۆشىيەكى باوبۇھ و دەبۇھ هۆی بەرھاۋىشتى ئازه‌ل و نەمانى بىچوھكە (برايهى، ژ 1867، 1994، 5)، جىڭە لە مەترسى ئازه‌ل كىتىوی وەك ھېرىشى گورگ بۆسەر مەرپۇ مالات (غەفور، 2012، 345) رەداوى لافاوكە دەبۇھ هۆی لە ناوجۇنى ئازه‌ل، بۇنمۇنە لە سالى 1997، لە ھەردو گۈندى باوهخەلان و جەرگە زەۋى ناوجەي زرارەتى، ئاو (60) مانگا و ژمارەيەكى زۆرى مەرپۇ مالاتى لەناوبرىد (برايهى، ژ 1785، 1993، 4).

رەوشى ئازه‌لدارى لە كارىگەرەيە کافى رەوشى سیاسى ھەریميش بەدەرنەبۇھ، رەداوه کافى شەرپى ناوخۇوه، زيانى ئازه‌لدارە کافى بە دواوه بۇھ، بۇ نەنمۇنە لە ھېرىشە کافى مانگى حەوتى سالى (1997) لە دو گۈندى سەر بە ھەواندز (400) سەر مەرپى دو ئازه‌لدار دەستى بەسەردا گىرا لەلایەن بەرەيەكى شەرپەكەوە (برايهى، ژ 2375، 1997، 11). ھەروھا شەرپەكەن نىوان پەكە و سوپاپى تۈركىيا لە ناوجە کافى حاجى ئۆمەران (پىرۇتۆكۆل، ژ 13، 1999، 63)، كارىگەرە خۆى ھەبۇھ لە سەر رەوشى ئازه‌لدارى، بەلام ئامارىكى تايىبەت بە كارىگەرە شەرپۇ و رەداوه سیاسىيە کان لەسەر ئازه‌لدارى لە بەردهستدا نىيە.

## تەھەرەت دوھەم: پەلەوەر

لايەنلىكى دىكە سامانى ئازه‌ل بەخىيوكىدىن پەلەوەر، ھەر لە مەريشك و كەلەشىر و قازو مراوى و قەل و چىن و ماقچىن و كۆتۈر و بالىنەدى مالان وەك كەنارى و بولبۇل و ..ھەتد. لە شارو گۈندە کافى بە كارىكى ئاسايى ۋۆزانەي خەلک دادەنرا، كەم مال ھەبۇھ بۆ ھېلىكە و گۆشت و فرۇشتىن، چەند دانەيەك پەلەوەرە رانە گىرتبا (غەفور، 2012، 341). ئەم سامانە رۆلىكى گرینگى ھەبۇھ لە دابىنكردنى خۆراك و پىرۇتىن بۆ دانىشتowan (پىرۇفايىلى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاواھ کافى ئاو، 2017، 21). پەلەوەرە خۆمائى لە باشورى كوردىستان بە پارىزگاى ھەولىرىشەوە لە روئى زيان و پېشىكە و تىنيان خرالپ بۇھ، بە هۆى بايەخ پىنەدانى خاوهەنە كانىيان بە زيان و خواردن بۆ دابىنكردىنيان، زىاتر لە كۆلان و كەمەتك لە مالەوە پاشماوهى خواردىنى ۋۆزانە خۆيان پىددەدان، لە بەر ئەھو ئاستى بەرەمەيىنانىان نزم بۇھ (غەفور، 2012، 341). ھەروھا بۇنى كېلىگە پەلەوەرەيە کان لە ناوجە کافى پارىزگاکە، كە دواتر ژمارە و ناوجە جوگرافى پىرۇزە کان دەخەينەرۇ.

يە كىك لەو ھەنگاواھى لە چوارچىۋەي پەرەپىدانى سامانى پەرلەوەر گىرایە بەر، دابەشىرىنى مەريشك بولە ناوجە کافى پارىزگاکە، بۇ نەنمۇنە سالى (1994) رېكخراوى فاو (40) ھەزار مەريشكى ھېلىكە كەر و عەلەفى بەسەر جوتىارانى گۈندە ئاوهەدانكراوه کافى ھەرسى پارىزگاى ھەولىر و سلىمانى و دەھۆك دابەشىرىد، ھەر خىزانە (5) مەريشك و (50) كەم عەلەف پىدرىا (برايهى، ژ 2013، 1994، 4)، لە سالى (2000)، لە پارىزگاى ھەولىر (74000) مەريشكى ھېلىكە كەر و بىرى (317) تەن ئالىيك بەسەر (3400) خىزان لە (170) گۈندى پارىزگاکە دابەشىكرا (چالاکىيە کافى بەيتەرە و سامانى ئازه‌ل، 2000، خىشتهى ژ 2-F، 20). ھەنگاواھى دىكە حەكومەت بۆ پەرەپىدانى سامانى ئازه‌ل كەردنەوە خولى پېتىماي بۇ بۇنمۇنە،

به هاوكاري رىكخراوى فاو، بهريوه به رايي تى گشتى توئىينه و و رىنمايى كشتوكالى و توتن، له (18/7/2002) خولىكى رىنمايى بۆ پەنجا خاوهن پرۆژى كىلىگەي پەلەوەر لە ناواچە كانى پارىزگاكە كردۇتەوە، تىدا شارەزايىان و پىسپوران وانەيان دەريارەي پەلەوەر و به خىوکىرىنى پىشىكەشىركدوھ (بەشىك لە ديدار و چالاكييە كانى وەزارەتى ...، 2001، 5).

سەريارى ئەو ھەنگاوانەي سەرهوھ، كە باسکران دامەزراندى پرۆژەي گەورە بۆ به خىوکىرىنى پەلەوەر، بنهمايەكى دىكەي بەھېزىونى سامانى پەلەوەر پارىزگاكە بوجە. لە ھەشتاكان پرۆژەي گەورە دامەزريزا بۆ مەبەستى گۆشت و ھېلىكە، بەلام بەھۆي نالەبارى گوزهان زيانىكى زۆر بەو كىلىغانە كەوت (رۆژمیرى كشتوكال، 2000، 101)، بەھۆي ھەردو گەمارقى نەتهوھ يە كگرتۇھ كان لەلايەك و حکومەتى عىراق لە لايەك دىكەوە، بوجە ھۆي وەستانى كىلىگە كانى مريشك جڭە لە چەند دانەتىك نەبىت، چۈنكە پېشى بەو پىداوستيانە دەبەست كە لە دەرەوەي ھەرئىم يان عىراق، ھەبۇن، بە ھۆي گەمارقۇھ نەدەھات (صالح، 1998، 94). دواي ئاوه دانكىردنەوەي كوردستان و جى بەجىكىرىنى بېرىارى نەھوت بەرامبەر بە خۆراك، زۆربەي پرۆژە كانى پەلەوەر بۇزانەوە و خرانەوە كار و بېرىكى باش لە ھېلىكە و گۆشت كەوتەوە بازار (رۆژمیرى كشتوكال، 2000، 101)، ئامارىكى ورد سەبارەت بە رىزەي بەرھەمى گۆشتى مريشك لە بەرەستىدا نىيە، بە گۆيىھى بابەتىك كە لە گوفارى كشتوكال بلاوكراوەتەوە، دەلى لە سالانى (1991-1996) رىزەي خواردىنى گۆشتى مريشك بۆ ھەرتاكىك لە كوردستانى باشور بە پارىزگاھە ولىرىشەوە (2) دو كغم بوجە سالىيىكدا (پىشەسازىي پەلەوەر لە كوردستاندا 36، 2006، ...)، ئەمەش بىيگومان رىزەي كەمهو جىڭىكى ھەلۋەستە لە سەر كەرنە، لە سالى (1997) (15) دەلى سالانە ھەر پرۆژەيەك (5) جار بەرھەمى ھەبوجە و ھەر مريشكىك كىشى (2) كغم بوجە و پرۆژەكەي من وزەي (15000) مريشك بوجە، پرۆژە ھەبوجە بەرھەمى زياٽر و ھەشبوھ بەرھەمى كەمتر، (عزيز، 2023) خۆئەگەر پرۆژەي ئاماڙە بۆكراو بکەينە بنەما، ئەوا تىكراي بەرھەمى سالانەي پرۆژە كان دەكتە (2250000) كغم لە سالىيىكدا، لەھەمان سالدا سەرجەمى دانىشتowanى پارىزگاكە (1087142) كەس بونە (سەرژمیرى دانىشتowanى پاينەختى ھەرىمى كوردستان لە سالى 1997 تا 2005)، بەوهش رىزەي بەرھەمى گۆشتى مريشك لە پارىزگاكە بۆ ھەر تاكىك دەكتە (2،06) كغم، ئەگەر بەرھەمى پرۆژە كان بە زياٽر ياكە متى بخەملەتىن ئەوا رىزەي ھەر تاكىك گۇرپانى بەسەر دادىت. تا رىكەوتى (1998/4/1)، لە پارىزگاھە ولىر ژمارەي پرۆژە كانى پەلەوەر (6 تا 18) پرۆژە لە كاردابون لە كۆي (363) پرۆژەي پارىزگاكە، دواي دابەشكىرىنى (250) تەن پرۆتىن لە رىگەي رىكخراوى فاو بەسەر كىلىگە كانى پەلەوەر، بە ھۆيىوھ، پرۆژە كان بۇزانەوەيەك ئاشكرای بەخۆيەوەبىنى و ژمارەي پرۆژە كانى پەلەوەر بەرزكىردنەوە بۆ (60) پرۆژە و نرخى يەك كغم مريشكى زيندۇرى لە (27) دينارەوە بۆ (22) دينار دابەزاند (زاگرس، 1998، 2) لە سالى (2000)، برى (3580، 75)، تەن پرۆتىن و (4831، 134) تەن صۆيا و دەيان كەلۋەل و پىداويسىتى دىكەي كىلىگە دابەشكرا بەسەر پرۆژە كانى كەرتى تايىبەت (چالاكييە كانى بەيتەرەو سامانى ئاژەل، 2000)، خشتەي ژ-D، 20، 20) وەزارەتى كشتوكال لە رىگەي دابىنكردىنى بېرىكى زۆر ئالىك و پىداويسىتى، تا سالى (2000)، ژمارەي كىلىگە كانى پەلەوەر بەرزكىردنەوە بۆ (230) پرۆژە و نرخى كىلىويەك گۆشتى مريشك دابەزى بۆ (15) دينار (راپورتى چالاكييە كان، 2000، 1).

ھەر لە چوارچىوهى بايەخدان بە سامانى پەلەوەر، دامەزراندى پرۆژەي مريشكى ھېلىكە كەر بولە (15/10/1995)، كە لەلايەن رىكخراوى (HDIH) ئەلمانى دامەزريزا پىتكەتابو لە (60) ھەزار مريشك، (40) ھەزاريان دابەشكرا بەسەر خىزانى (360) گوند لە پارىزگاكە، (20) ھەزارەكە تىريش ھىشتىرايەوە بۆ دابىنكردىنى ھېلىكە بۆ باخچەي ساوايان و

نه خوشخانه کانی ههولیر (عوبید، 1997، 47). ئه و هه نگاوانهی ئامارهی پىكرا به خىراپى بوه هۆى بوژانه وەي كىلگە کانی پەله وەر و دامەز راندى پرۇژەت تازە. هەروه كو لەۋ ئامار و خشتهتى خوارەوە دەردە كەھۆي.

### **ژمارەت پرۇژەت کانی پەله وەر گۆشت لە پارىزگاي ههولير 1991-2003**

سال	ژمارەت پرۇژە
1991	357
1992	362
1997	15
1998	60
2000	230
2001	299
2002	319
2003	320

(زانىارى ئامارى دەربارەت پرۇژەت کانى سامانى ئازەل، 2003، خشتهتى ژ 19، ل 22؛ زانىارى دەربارەت سامانى ئازەل، 2002، خشتهتى ژ 13، 19؛ احمد، 1994، 118؛ گۇۋاتى كىشتوكال ژ (11)، 5؛ زاگرس، 1998، 2).

بە گوئىرەت خشتهتى كە لە ماوهى لىكۆلىنە وەكەدا، تىبىيەت بەرۇتىن رېزەت كىلگە پەله وەرييەتى كان لە سالى (1992) بوه كە (362) پرۇژە بوه بەلام ئەو رېزەت دابەزىيەت بۆ (15) كىلگە لە سالى 1997، سالانە بەرېزەت (47%) پرۇژە كە ميان كەردوھ، ئەو رېزەت يەش زۆر كەمە بەھەراورد بە ھەردو سالى (1991 و 1992)، ئەوھەش بە هۆى دۆخى دوايى راپەرین و نەبۇنى پىداویستىيەتى كان بوه كە پىشىر ئامارەمان پىكىرىد، بەلام دوايى دابىنكردنى پىداویستە كانيان جارىي دىكە پرۇژە كان دەبۈزىنە وە بەرەبەرە، ئەگەر سەيربىكەين سالى (2003) يەك پرۇژە زىادبۇھ، ھۆكارە كەشى ئەوھەيە داتاى ھەمو سالى (2003) وەرنە گىراوە، چونكە لە (2003/4/9) بە خالى كۆتاپى ماوهى توپىزىنە وە كە دانراوە وە لەو ماوه كەمەش تەنبا يەك پرۇژە دامەز رېزراوە، رېزەت كەشەتى سالانەتى پرۇژە كان لەماوهى (5) سالدا (1998-2003)، كەمەش تەنبا يەك پرۇژە دامەز رېزراوە، رېزەت كەشەتى سالانەتى پرۇژە كان لەماوهى (%39، 77) بوه.

ھەرچى پەيوەندى بە پىدانى مۆلەت بولۇشى، بۇ دامەز راندى پرۇژەت پەله وەر گۆشت لە پارىزگاي ههوليردا، ئەوھە بە گوئىرەت داتاكانى بەرپىوه بە رايەتى سامانى ئازەل، لە ماوهى لىكۆلىنە وەكەدا، (166) مۆلەت بۇ ئەم مەبەستە دراوە، كە

که مترين ریزه‌ی مؤله‌تی دراو بـو پـرـقـزـه لـه هـهـرـدـو سـالـانـی (1993 و 1994) بـوه، لـه هـهـرـيـهـكـه لـهـو سـالـانـهـ يـهـكـ پـرـقـزـهـ دـامـهـ زـرـنـزاـوهـ، بـهـرـزـتـرـينـ رـيـزـهـيـ مـؤـلـهـتـيـ دـراـوـ بـوـ دـامـهـ زـرـانـدـنـيـ پـرـقـزـهـشـ لـهـ سـالـيـ (1999)، كـهـ (50)ـ مـؤـلـهـتـ بـوهـ سـهـبارـهـتـ بـهـ دـابـهـشـبـونـيـ پـرـقـزـهـكـانـيـ پـهـلـهـوـهـرـ لـهـ نـاـوـچـهـكـانـيـ پـارـيـزـگـاـكـهـ، قـهـزـايـ نـاـوـهـنـدـيـ هـهـوـلـيـرـ بـهـ پـلـهـيـ يـهـكـمـ دـهـهـاتـ بـهـ (137)ـ پـرـقـزـهـ، لـهـ دـوـاـيـ ئـهـوـيـشـهـهـرـيـ كـهـ لـهـ قـهـزـاكـانـيـ شـهـقـلـاـوـهـ بـهـ (12)ـ پـرـقـزـهـ وـ مـيـرـگـهـسـورـ بـهـ (9)ـ پـرـقـزـهـ بـهـ پـلـهـيـ دـوـهـمـ وـ سـيـيـهـمـ دـهـهـاتـنـ، لـهـ پـاـشـ ئـهـوـيـشـهـهـرـيـ كـهـ لـهـ قـهـزـاكـانـيـ سـوـرـانـ بـهـ (6)ـ پـرـقـزـهـ وـ هـهـرـيـهـ كـهـ لـهـ قـهـزـاكـانـيـ كـوـيـهـ وـ چـوـمـانـ بـهـ يـهـكـ پـرـقـزـهـ دـهـهـاتـنـ. بـهـرـزـتـرـينـ وزـهـيـ پـرـقـزـهـكـانـيـ گـوـشتـ (49000)ـ مـريـشـكـيـ بـهـ رـهـهـمـ بـوهـ وـ كـهـوـتـبـوـهـ نـاـوـچـهـيـ عـهـنـكاـوـهـ، كـهـمـتـرـينـ وزـهـيـ پـرـقـزـهـكـانـيـشـ (5000)ـ بـوهـ لـهـ نـاـوـچـهـيـ بـارـزانـ (پـرـقـزـهـكـانـيـ پـهـلـهـوـهـرـيـ گـوـشتـ، 1990-2003ـ دـاتـاـيـ بـلاـوـنـهـ كـراـوهـ). بـيـجـگـهـ لـهـ پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـرـيـ گـوـشتـ، پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـرـ بـوـ بـهـرـهـمـهـيـنـانـيـ هـيـلـيـكـهـشـ لـهـ پـارـيـزـگـاـكـهـهـ بـوهـ، بـونـمـونـهـ لـهـ سـالـيـ (2001)، (2)ـ پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـهـ بـوهـ بـوـ بـهـرـهـمـهـيـنـانـيـ هـيـلـيـكـهـ، بـهـرـهـهـمـ (33745500)ـ هـيـلـيـكـهـ بـوهـ بـوـسـيـ مـانـگـ (چـالـاـكـيـهـكـانـيـ وـهـزـارـهـتـيـ كـشـتوـكـاـلـ وـ ئـاـوـدـيـرـيـ لـهـ 2001/1/1 ... 2001، 21).

بـوـ زـيـاتـرـ رـهـوـشـهـ نـكـرـدـنـهـ وـهـ بـهـرـهـهـمـ كـيـلـيـكـهـ كـانـيـ پـارـيـزـگـاـكـانـيـ تـرـيـ هـهـرـيمـ، بـوـنـمـونـهـ لـهـ سـالـيـ (2002، لـهـ هـهـوـلـيـرـ (319))ـ پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـرـيـ گـوـشتـ هـهـبـوهـ وـ لـهـ پـيـشـ پـارـيـزـگـاـيـ دـهـوـكـ بـوهـ كـهـ (64)ـ پـرـقـزـهـيـ لـيـبـوهـ (زاـنـيـارـيـ دـهـرـيـارـهـيـ سـامـانـيـ ئـاـزـهـلـ، 2002ـ خـشـتـهـيـ 13ـ، 19ـ). هـهـرـوـهـهـاـ (2)ـ پـرـقـزـهـيـ مـريـشـكـيـ هـيـلـيـكـهـ هـهـبـوهـ لـهـ پـارـيـزـگـاـكـهـ، بـهـلـامـ لـهـ دـهـوـكـ هـيـچـ پـرـقـزـهـيـهـ كـيـ مـريـشـكـيـ هـيـلـيـكـهـ نـهـبـوهـ لـهـ هـهـمـانـ سـالـداـ (زاـنـيـارـيـ دـهـرـيـارـهـيـ سـامـانـيـ ئـاـزـهـلـ، 2002ـ خـشـتـهـيـ 13ـ، 19ـ). لـهـ سـالـيـ (2003)، (320)ـ پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـرـيـ گـوـشتـ هـهـبـوهـ، لـهـ هـهـوـلـيـرـ بـهـمـهـشـ سـالـيـ (2003ـ تـهـنـيـاـ يـهـكـ پـرـقـزـهـ زـيـادـيـ كـرـدـوـهـ هـهـرـوـهـكـ پـيـشـتـ ئـاـمـاـزـهـمـانـ بـوـكـرـدـ دـاتـاـيـ هـهـمـوـ سـالـيـ (2003ـ وـهـنـهـ گـيـراـوهـ، هـهـرـچـيـ مـريـشـكـيـ هـيـلـيـكـهـ كـهـهـ (2)ـ پـرـقـزـهـ لـهـ هـهـوـلـيـرـ هـهـبـوهـ، بـهـلـامـ لـهـ دـهـوـكـ (70)ـ پـرـقـزـهـيـ پـهـلـهـوـهـرـيـ گـوـشتـ بـوهـ وـ هـيـچـ پـرـقـزـهـيـهـ كـيـ هـيـلـيـكـهـيـ مـريـشـكـ نـهـبـوهـ لـهـ هـهـمـانـ سـالـداـ (زاـنـيـارـيـ ئـاـمـارـيـ دـهـرـيـارـهـيـ پـرـقـزـهـكـانـيـ سـامـانـيـ ئـاـزـهـلـ، 2003ـ خـشـتـهـيـ 19ـ، 22ـ).

### تهـوـهـرـيـ سـيـيـهـمـ: هـهـنـگـدارـيـ

هـهـنـگـدارـيـ بـهـشـيـكـيـ دـيـكـهـيـ سـامـانـيـ ئـاـزـهـلـيـ پـارـيـزـگـاـكـهـيـ پـيـكـهـيـنـاـوـهـ وـ گـرـيـنـگـيـ بـهـ پـهـرـوـهـدـهـ كـرـدـنـ درـاوـهـ. بـهـ هـوـيـ بـارـيـ سـرـوـشـتـيـ وـهـ ئـاـوـوـهـهـواـ وـ رـوـهـكـيـ خـورـسـكـ وـهـ كـوـگـيـ وـ گـولـ وـ گـولـزـارـ وـ دـارـوـ دـهـوـنـ، بـوـ پـهـرـوـهـدـهـ كـرـدـنـ هـهـنـگـ لـهـ نـاـوـچـهـ شـاخـاوـيـهـكـانـيـ پـارـيـزـگـاـكـهـيـ هـهـوـلـيـرـ زـقـرـ لـهـ بـارـيـوـهـ (غـهـفـورـ، 2012ـ 343ـ)، بـهـ بـهـراـوـرـدـ بـهـ پـارـيـزـگـاـكـانـيـ نـاـوـهـرـاستـ وـ باـشـورـيـ عـيـراقـ باـشـتـريـوـهـ (بـشـايـ، 2003ـ 67ـ)ـ نـاـوـچـهـ كـهـ لـهـ پـهـرـوـهـدـهـ كـرـدـنـ هـهـنـگـ بـهـنـگـ بـهـنـاـوـبـانـگـ بـوهـ بـهـ هـوـيـ لـهـ بـارـيـ ژـيـنـگـهـ كـهـيـ (الـصـائـعـ وـ مـصـطـفـيـ، 2003ـ 180ـ). بـونـ جـوـرـهـهـاـ گـولـ لـهـ نـاـوـچـهـ شـاخـاوـيـهـكـانـ وـاـيـ كـرـدـوـهـ لـهـ سـهـرـانـسـهـرـيـ عـيـراقـ نـاـوـبـانـگـ دـهـرـيـكـاتـ، ئـهـوـشـ هـاـنـدـهـرـيـوـهـ بـهـشـيـكـ لـهـ دـانـيـشـتـوـانـيـ لـادـيـ كـانـ بـهـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـ هـهـنـگـ خـهـرـيـكـبـوـيـنـهـ، دـوـاـيـ سـالـيـ (1991ـ)، حـكـومـهـتـيـ هـهـرـيمـ وـ جـوـتـيـارـانـ زـقـرـ بـهـ پـهـرـوـشـهـوـهـ بـوـ بـوـزـانـهـهـوـهـ ئـهـمـ دـاهـاـتـهـ گـرـيـنـگـهـ هـهـوـلـيـانـداـ (پـرـقـفـاـيـلـيـ وـهـزـارـهـتـيـ كـشـتوـكـاـلـ، 2007ـ 22ـ)، بـهـلـامـ تـاسـالـيـ (1997ـ)ـ بـهـ هـوـيـ رـهـوـشـيـ ئـهـوـكـاتـهـوـهـ پـيـنـاـچـيـتـ پـيـداـوـيـسـتـيـهـ سـهـرـهـكـيـهـ كـانـيـ هـهـنـگـدارـيـ دـاـبـيـنـكـراـبـنـ. ئـهـمـهـشـ وـاـيـ كـرـدـبـوـ بـهـ هـيـوـاشـيـ گـهـشـهـ بـكـهـنـ. لـهـ سـالـيـ (1997ـ)ـ هـوـهـ بـوارـيـ هـهـنـگـدارـيـ پـهـرـسـهـنـدـنـ زـقـرـيـ بـهـخـوـيـهـ وـهـ بـيـنـيـ، لـهـاـنـهـ خـهـلـيـفـيـ نـوـيـ پـهـرـسـهـنـدـ وـ خـهـلـكـيـ بـيـ كـارـگـهـرـانـهـوـهـ گـونـدـهـكـانـيـانـ، هـهـنـگـوـيـنـيـشـ نـرـخـيـكـيـ باـشـيـ دـهـ كـردـ وـ شـارـهـزـايـ لـهـ پـهـرـوـهـدـهـ كـرـدـنـ هـهـنـگـ بـهـرـهـ بـهـ گـونـدـهـكـانـيـ گـرـتـهـوـهـ (ابـوبـكرـ، 2001ـ 49ـ)، ئـهـوـشـ بـهـ هـوـيـ كـرـدـنـهـ وـهـ خـوـلـهـ وـهـ بوـ حـكـومـهـتـ خـوـلـيـ فـيـرـكـرـدـنـ هـهـنـگـهـوانـيـ دـهـ كـرـدـهـوـهـ بـوـ نـمـونـهـ لـهـ سـالـيـ (2001ـ 40ـ)ـ هـهـنـگـهـوانـ لـهـ سـهـرـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـ

هنگ راهيئران (چالاكيه کاني موزه خانه‌ي ميري له گهله هنهنگه لانی فيرکردن، 2001، 29). سهرهاري دابهشکردن پيداويسي و كرهسي به خيوکردن هنهنگ به نرجي هه رزان (ابوبكر، 2001، 49)، بونمونه له سال (2000)، (1593) شانه و (60) جلي هنهنگه وانان و پيداويسي ديكه دابهشکران (چالاكيه کاني پاراستنی روهك، دابهشکردن پيداويسيه کاني هنهنگ، 2000، خشته‌ي ژ-D-1، 10). ئمه‌مش بوه هوی به رزبونه‌وهی زماره‌ي پوره‌ي هنهنگ و هنهنگه وانان (ابوبكر، 2001، 49).

به پي ئاماريکي ريکخراوي (FAO)، له سال (2000) له پاريزگاي ههولير، (3727) هنهنگه وان ههبوه، ده يکرده رېژه‌ي (48، 28%) هنهنگه وانانی ههريم پله‌ي دوه‌ي له دواي پاريزگاي سليماني. ههروهها (48081) پوره هنهنگه ههبوه و رېژه‌ي (46، 31%) ههريمي پېكھيپناوه و تيکرای برهه‌ي ههپوره هنهنگيک له پاريزگاكه له سال (2001)(7) كغم هنهنگوين بوه، له كاتيکدا به هوی وشكه سالبيه‌وه له وهري هنهنگ زورکم ببوروه (ابوبكر، 2001، 51) و برهه‌ي كم بوه له و ساله‌دا. به گشتى به رهه‌ي پوره هنهنگيک سالانه كه متر نهبوه له (15) كغم له ناوجه‌كه (شىروانى، 2022، ديدار).

له گرينيگترين گرفته‌کاني هنهنگداريش، بلاوبونه‌وهی نه خوشى لهوانه (به چه گهنين) به ترسناكترين نه خوشى ناوده‌برىت كه به هوی به كترياوه توشي هنهنگ ده بېت (ابوبكر، 2001، 275). له سال (2000) له به دواداچونىكى ريکخراوي فاو، به هوی بلاوبونه‌وهی نه خوشى كه له كوى (17) شانه‌ي هنهنگ نمونه‌يي له ناوجه جيakanى پاريزگاكه، (7) يان توش بيون كه ده كاته رېژه‌ي (41%) (ئه بوبه‌كر، 2001 ب، 56)، ههروهها مردى هنهنگ به هوی زىدەرۇپى لى به كارهينانى مىرۇكۈز بۆ قەلاچۆكىرى مىرۇي زيانبه‌خش له كىيلگە ئىشتوكالى (ابوبكر، 2001، 50).

### ته‌وهرى چواره‌م: سامانى ماسى

ماسى سه‌رچاوه‌يى كى ديكه‌ي سامانى ئازهلى ناوجه‌كهى پىكىدەھىتىن. زماره‌يىك پرۇزه‌ي به خيوکردنى ماسى به مەبەستى ئابورى و دابىنكردنى گوشت داده‌مەزىزىت و چەند هۆكارىك بونه‌تە هوی پەرەپىدانى سامانى ماسى له پاريزگاي ههولير، كە زياتر خۆيان دەبىنىيەوه له دابىنكردنى پيداويسيتىه کانى به خيوکردنى ماسى و پرۇزه‌كان. يەكىك له هۆكارەكان، كردنەوهى پرۇزه‌ي هەلھىنەرەي ماسى بوله ئابى (2001)، حکومەت له سەر بېيارى (986) ئەنجامى دابو، به مەبەستى دابىنكردنى پەنجه ماسى بۆ پرۇزه‌كانى كەرتى تايىهت، به هوئىوه له سال (2001)، بىرى (105) هەزار پەنجه ماسى (بەشىك لە ديدار و چالاكىيە کانى وەزارەتى كشتوكال و ئاودىر، 2001، 6) و له سال (2002) بىرى (207390) پەنجه ماسى دابهشکردوه به سەر پرۇزه و كىيلگە کانى به خيوکردنى ماسى له پاريزگاي ههولير. ههروهها دابهشکردنى پيداويسيتى پرۇزه‌كان هنهنگاوتىكى ديكه‌ي حکومەت بوه، هەر لە دابهشکردنى تۈرى ماسى، ئامرازى تىكىرىنى ئالىك (پلاندانان، پيداويسيتى دابهشکراو به سەر پرۇزه کانى پەلەوه و پرۇزه کانى ماسى، 2002، خشته‌ي ژ-16 و 15)، دابىنكردنى ئالىك، بونمونه لە سال (2002) بىرى (186500) كغم ئالىكى به سەر (31) كىيلگە دابهشکرد له پاريزگاكه (پيداويسيتى دابهشکراوه‌كان به سەر پرۇزه کانى ماسى، 2002، خشته‌ي ژ-19، 22)، ئەمەش بوه هوی زوربۇنى پرۇزه کانى ماسى به خيوکردن لە ناوجه‌كەدا (زانيارى ئامارى دەريارەي سامانى ئازهلى، 2002، خشته‌ي ژ-13، 19).

به پي ئاماره‌كانى وەزارەتى كشتوكال و ئاودىر، له سال (2000) بۆ يەكە مجار مۆلەتى كردنەوهى پرۇزه‌ي ماسى تۆماركراوه به شىوه‌ي فەرمى و لهو ساله‌دا (4) مۆلەت دراوه، به رزترين رېژه‌ي تۆماركىرىنىش له سال (2002)، بوه و (59) مۆلەت تۆماركراوه (پرۇزه کانى ماسى، 2000-2003، داتاي بلاونه كراوه). له سال (2000) (54) پرۇزه ههبوه له

پارىزگاهه (پيداويستيه کانى دابهشکراو به سه رپرۆژه کانى ماسى 2000، خشته‌ى ژ-E-2، ل20)، له سالى (2003) به رزبۆته وه بو (99) پرۆژه ماسى به خيوكىدن له پارىزگاي ههولير (زانيارى ئامارى دهرباره پرۆژه کانى سامانى ئازهـلـ، 2003، خشتهـى ژـ19ـ، 22ـ)، ئـهـوهـشـ گـهـشـهـ كـرـدـنـيـكـيـ خـيـراـيـهـ لهـوـ سـامـانـهـ.

### ئەنجام:

سامانى ئازهـلـ لـايـهـنـيـكـيـ گـريـنـيـ ئـابـورـىـ نـاوـچـهـ كـهـىـ پـيـكـهـيـنـاـوـهـ وـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـ مـهـرـ وـ بـزـنـ وـ مـانـگـاـ جـيـگـهـىـ باـيـهـ خـ بـوـهـ وـ هـهـلىـ كـارـىـ بـوـ ژـمـارـهـ يـهـ كـيـ زـورـ لـهـ دـانـيـشـتـوـانـ دـابـيـنـكـرـدـوـهـ وـ بـوـتـهـ سـهـرـچـاـوـهـ بـزـيـوـيـانـ.

لـهـ دـواـىـ رـاـپـهـرـينـ تـاـ سـالـىـ (1996ـ)، رـهـوـشـيـ ئـازـهـلـدـارـيـ وـ پـرـقـزـهـ ئـازـهـلـدـارـيـ جـوـرـاـوـجـوـرـهـ كـانـ بهـ قـوـنـاغـيـكـيـ نـاهـهـمـوـارـ تـيـپـهـرـ بـوـهـ، بـهـ هـوـىـ كـهـمـىـ وـ نـهـبـونـىـ پـيـداـويـسـتـيـهـ كـانـ، ئـازـهـلـدـارـيـ گـهـشـهـيـهـ كـيـ ئـهـ وـ تـوـىـ بـهـخـوـيـهـ وـ نـهـبـيـنـيـوـهـ وـ پـرـقـزـهـ پـهـلـهـوـرـيـهـ كـانـ لـهـ كـارـوـهـسـتاـوـنـ، بـهـلـلـامـ دـواـىـ جـيـبـهـجـيـكـرـدـنـ بـرـيـارـيـ نـهـوتـ بـهـرـامـبـهـرـ بـهـ خـوـرـاـكـ هـهـرـ لـهـ سـالـىـ (1997ـ) تـاـ سـالـىـ (2003ـ) بـهـشـيـوـيـهـ كـيـ گـشـتـىـ ړـهـوـشـيـ ئـازـهـلـدـارـيـ بـهـرـهـ وـ پـيـشـچـوـنـ بـهـخـوـيـهـ وـ بـيـنـيـوـهـ.

- دـوـ قـوـنـاغـيـ جـيـاـكـراـوـهـ لـهـ ماـوـهـىـ لـيـكـوـلـيـنـهـ وـهـ كـهـداـ دـهـسـتـنـيـشـانـ دـهـ كـرـيـتـ، لـهـ سـالـىـ (1991ـ1996ـ) ئـازـهـلـدـارـيـ لـهـ دـوـخـيـكـيـ خـرـاـپـ دـابـوـهـ، بـهـ هـوـىـ كـارـيـگـهـرـىـ رـوـدـاـوـهـ سـيـاسـيـهـ كـانـ، بـهـلـامـ لـهـ سـالـانـىـ (1997ـ2003ـ) سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ گـهـشـهـ كـرـدـنـيـكـيـ خـيـراـيـ بـهـخـوـيـهـ وـ بـيـنـيـوـهـ.

- گـهـشـهـ كـرـدـنـيـكـيـ خـيـراـ لـهـ بـوـژـانـهـ وـهـ پـرـقـزـهـ پـهـلـهـوـرـيـهـ كـانـ وـ دـامـهـزـرـانـدـنـىـ كـيـلـگـهـىـ تـازـهـداـ هـهـبـوـهـ وـ، زـمـارـهـيـهـكـ پـرـقـزـهـ دـادـهـمـهـزـرـيـزـيـتـ لـهـ نـاوـچـهـ كـهـ بـهـ مـهـبـهـسـتـىـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـىـ مـانـگـاـيـ شـيرـ وـ قـهـلـهـوـكـرـدـنـىـ گـوـيـرـهـ كـهـ بـهـمـهـبـهـسـتـىـ گـوـشتـ.

- بـهـ كـارـيـگـهـرـىـ دـابـيـنـكـرـدـنـىـ پـيـداـويـسـتـيـهـ كـانـيـانـ لـهـوانـهـ عـهـلـهـفـ، پـرـقـزـهـ كـانـ پـهـلـهـوـرـ كـهـ پـيـشـتـرـ لـهـ كـارـكـهـوـتـبـونـ زـوـرـيـنـهـيـانـ بـوـژـاـنـهـتـهـ وـهـ لـهـ سـالـىـ (1997ـ) وـ ئـهـمـهـشـ بـوـتـهـ هـوـىـ دـابـهـزـيـنـىـ نـرـخـىـ گـوـشتـ وـ بـهـرـهـمـهـ كـانـ لـهـ باـزاـرـداـ.

- چـهـنـدـ هـوـكـارـيـكـ كـارـيـگـهـرـىـ كـرـدـوـتـهـ سـهـرـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـلـ لـهـ پـارـىـزـگـايـ هـهـولـيرـ، هـهـرـ لـهـ بـوـنـىـ لـهـوـرـگـايـ فـراـوـانـ وـ دـهـسـتـىـ كـارـ وـ هـوـكـارـىـ سـيـاسـىـ وـ گـهـمـارـوـىـ ئـابـورـىـ وـ جـهـنـگـيـ نـاوـخـوـ وـ بـرـيـارـيـ نـهـوتـ بـهـرـامـبـهـرـ خـوـرـاـكـ.

- بـهـشـيـوـيـهـ كـيـ گـشـتـىـ ژـمـارـهـ ئـازـهـلـىـ مـهـرـ وـ بـزـنـ وـ مـانـگـاـ بـهـ درـيـزـايـ مـاـوـهـىـ لـيـكـوـلـيـنـهـ وـهـ كـهـ زـيـادـدـهـ بـيـتـ، جـگـهـ لـهـ سـالـانـىـ (1997ـ) وـ (2001ـ)، رـيـزـهـيـ ئـازـهـلـلـ كـهـمـىـ كـرـدـوـهـ بـهـ تـايـبـهـتـىـ مـهـرـ وـ بـزـنـ.

## سه‌رچاوه‌كان

به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتي به‌يته‌ره و سامانى ئازهـل، بابهـت: فـهرمانـى كـارـگـيرـى، زـ(1356/1/7)، لـهـ1998/7/22.

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2000ـ، چـالـاكـيـهـكـانـىـ بـهـيـتهـرـهـوـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، دـابـهـشـكـرـدـنـ مـريـشـكـىـ هـيـلـكـهـ كـهـروـ ئـالـيـكـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(2-Fـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2000ـ، چـالـاكـيـهـكـانـىـ بـهـيـتهـرـهـوـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، دـابـهـشـكـرـدـنـ پـيدـاوـيـسـتـيـهـكـانـىـ هـهـنـگـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(1-Dـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2000ـ، چـالـاكـيـهـكـانـىـ بـهـيـتهـرـهـوـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(2-Dـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2000ـ، پـلانـدانـانـ، چـالـاكـيـهـكـانـىـ بـهـيـتهـرـهـوـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، پـيدـاوـيـسـتـيـهـكـانـىـ دـابـهـشـكـرـاـوـ بـهـسـهـرـ بـرـقـوـزـهـكـانـىـ مـاسـىـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(2-Eـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2000ـ، رـاـپـورـتـىـ چـالـاكـيـهـكـانـ.

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2001ـ، ئـالـيـكـ خـهـستـىـ دـابـهـشـكـرـاـوـ بـهـسـهـرـ ئـاـزـهـلـ كـاـوـيـزـكـهـرـهـ كـانـ.

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2001ـ، زـانـياـرـىـهـكـانـىـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ وـبـهـيـتهـرـهـ بـهـگـشـتـىـ.

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2001ـ، بـرـقـوـزـهـ نـهـورـقـزـ، بـهـشـىـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـ مـهـرـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(22ـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2002ـ، پـلانـدانـانـ، زـانـياـرـىـ ئـاماـرىـ دـهـرـيـارـهـىـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(13ـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2002ـ، پـلانـدانـانـ، پـيدـاوـيـسـتـيـ دـابـهـشـكـرـاـوـ بـهـسـهـرـ بـرـقـوـزـهـكـانـىـ پـهـلهـوـهـرـ وـبـرـقـوـزـهـكـانـىـ مـاسـىـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(15ـ وـ16ـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2002ـ، پـلانـدانـانـ، پـيدـاوـيـسـتـيـهـ دـابـهـشـكـرـاـوـهـ كـانـ بـهـسـهـرـ بـرـقـوـزـهـكـانـىـ مـاسـىـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(19ـ).

حـكومـهـتـى هـهـرـيـمـى كـورـدـسـتـانـ، وـهـزـارـهـتـى كـشـتـوكـالـ وـئـاـودـيـرـىـ، رـاـپـورـتـىـ سـالـانـهـىـ 2003ـ، زـانـياـرـىـ ئـاماـرىـ دـهـرـيـارـهـىـ پـرـقـوـزـهـكـانـىـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـ، خـشـتـهـتـىـ زـ(19ـ).

لـهـ سـهـرـقـاـيـهـتـىـ ئـهـنـجـومـهـنـ وـهـزـيـرـانـ بـوـ وـهـزـارـهـتـىـ نـاـوـخـوـ/ـنوـسـيـنـگـهـىـ تـايـهـتـ، بـابـهـتـ: زـانـياـرـىـ، زـ(285ـ)، لـهـ 1993/6/24ـ.

لـهـ سـهـرـقـاـيـهـتـىـ ئـهـنـجـومـهـنـ وـهـزـيـرـانـ بـوـ وـهـزـارـهـتـىـ نـاـوـخـوـ/ـنوـسـيـنـگـهـىـ تـايـهـتـ، بـابـهـتـ: زـانـياـرـىـ، زـ(285ـ)، لـهـ 1993/6/24ـ.

لـهـ پـارـتـيـزـگـاـيـهـ هـهـولـيـرـ بـوـ گـشـتـ باـزـگـهـ كـانـ هـهـرـيـمـىـ كـورـدـسـتـانـ، بـابـهـتـ: مـهـرـوـمـالـاتـ، زـ(941ـ)، لـهـ 1993/2/16ـ.

لـهـ بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ بـهـيـتهـرـهـ وـسـامـانـىـ ئـازـهـلـ بـوـ بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـىـ نـهـوتـ وـكـانـزاـكـانـ/ـبــ كـارـوبـارـىـ نـهـوتـ، بـابـهـتـ: دـاـواـكـارـىـ، زـ(9041ـ)، لـهـ 2001/4/11ـ.

مـؤـلـهـتـىـ بـرـقـوـزـهـكـانـىـ كـانـ كـهـوىـ بـوـ بـهـخـيـوـكـرـدـنـ گـولـكـ، ژـمارـهـىـ مـؤـلـهـتـ(1ـ)، 1999ـ.

ئـهـنـجـومـهـنـ نـيـشـتمـانـىـ كـورـدـسـتـانـ، پـرـوـتـوكـولـىـ زـ(13ـ) لـهـ 1999/5/19ـ، بـهـرـگـىـ(21ـ)، چـاـپـىـ يـهـ كـمـ، (ـهـهـولـيـرـ، 1999ـ)

وـهـزـارـهـتـىـ باـزـرـگـانـىـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ باـزـرـگـانـىـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ باـزـرـگـانـىـ كـهـلـ وـپـهـلىـ خـوـرـاـكـ/ـهـهـولـيـرـ، سـهـرـقـاـيـهـتـىـ دـانـيـشـتوـانـىـ پـايـتـهـخـتـىـ هـهـرـيـمـىـ كـورـدـسـتـانـ لـهـ سـائـىـ 1997ـ تـاـ 2005ـ، هـقـبـهـىـ دـاتـاـ، (ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

وـهـزـارـهـتـىـ كـشـتـوكـالـ وـسـهـرـچـاـوهـهـ كـانـ ئـاوـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ هـهـولـيـرـ، هـقـبـهـىـ مـهـرـوـمـالـاتـ، بـرـقـوـزـهـكـانـىـ قـهـلـهـوـكـرـدـنـ گـولـكـ(ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

وـهـزـارـهـتـىـ كـشـتـوكـالـ وـسـهـرـچـاـوهـهـ كـانـ ئـاوـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ هـهـولـيـرـ، هـقـبـهـىـ مـهـرـوـمـالـاتـ، بـرـقـوـزـهـكـانـىـ قـهـلـهـوـكـرـدـنـ گـولـكـ 2004-1999ـ (ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

وـهـزـارـهـتـىـ كـشـتـوكـالـ وـسـهـرـچـاـوهـهـ كـانـ ئـاوـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ هـهـولـيـرـ، هـقـبـهـىـ مـهـرـوـمـالـاتـ، بـرـقـوـزـهـكـانـىـ قـهـلـهـوـكـرـدـنـ گـولـكـ(ـشـيرـ(ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

ـبـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ هـهـولـيـرـ، بـرـقـوـزـهـكـانـىـ پـهـلـهـوـهـرـ گـوـشـتـ 1990-1993ـ، هـقـبـهـىـ پـهـلـهـوـهـرـ(ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

وـهـزـارـهـتـىـ كـشـتـوكـالـ وـسـهـرـچـاـوهـهـ كـانـ ئـاوـ، بـهـريـوهـبـهـراـيـهـتـىـ گـشـتـ سـامـانـىـ ئـازـهـلـىـ هـهـولـيـرـ، هـقـبـهـىـ پـهـلـهـوـهـرـ، بـرـقـوـزـهـكـانـىـ مـاسـىـ (ـدـاتـاـيـ بـلـاـونـهـ كـراـوهـ).

وهزارهتى كشتوكال و سهراجاه كانى ئاو، بېرىۋەبەرایەتى گشتى سامانى ئازەل و قىيتىزەرى، بېرىۋەبەرایەتى سامانى ئازەل، پلاندانان، ئامارى ئازەلى لە پارتىزگاي ھەولىز(داتاي بلاونە كراوه).

وهزارهتى كشتوكال و سهراجاه كانى ئاو، بېرىۋەبەرایەتى گشتى سامانى ئازەل و قىيتىزەرى، بېرىۋەبەرایەتى سامانى ئازەل، پلاندانان، ئامارەتى ئازەلى لە ھەردۇ پارتىزگاي ھەولىز و دەشك، 2000(داتاي بلاونە كراوه).

حکومەتى ھەرتىمى كوردىستان، وهزارهتى كشتوكال و ئاودىتى، بېرىۋەبەرایەتى گشتى خزمەتكۈزارىيە كشتوكالىيەكان، رۆژمېرى كشتوكال، چاپخانەتى زانکۆي سەلاھەدين، ھەولىز، 2000.

حکومەتى ھەرتىمى كوردىستان، وهزارهتى كشتوكال و سهراجاوه كانى ئاو، پرۆفایلى وهزارهتى كشتوكال و سهراجاوه كانى ئامار و پەرەپىدانى مەرقىي، چاپخانەتى وهزارهتى كشتوكال و سهراجاوه كانى ئاو، ھەولىز، 2017.

ھەرتىمى كوردىستان-عىراق، سەركاپىي ئەنجومەن وەزيران، وهزارهتى كشتوكال، بېرىۋەبەرایەتى گشتى پلاندانان و بەدواچونەوه، بېرىۋەبەرایەتى ئامار، پرۆفایلى وهزارهتى كشتوكال، ھەولىز، 2007.

وهزارهتى كشتوكال و ئاودىتى، راگەياندىن وهزارهت، كونفرانسەكانى وهزارهتى كشتوكال 2007، ھەولىز، چاپخانەتى وهزارهتى كشتوكال، 2008 وەقايىعى كوردىستان، ئمارە(33)، 2002/7/18، رىئىمايى ئىمارە(1) ئى سالى 2002 دەريارىي بە كىرى دانى پاوان لە ھەرتىمى كوردىستان.

ئىۋارە گولان: ڙ 88 (1998/3/8).

برايەت:، ڙ 1671 (1993/6/17)، ڙ 1676 (1994/8/4)، ڙ 1867 (1994/2/7)، ڙ 1785 (1993/3/1)، ڙ 1786 (1993/6/24)، ڙ 1867 (1994/8/4)، ڙ 1993 (1994/8/8)، ڙ 2009 (1997/7/20)، ڙ 2413 (1994/8/13)، ڙ 2017 (1997/9/9).

كوردىستانى نوى، ڙ 4 (29/كانونى يە كەم /1992).

كشتوكال: ڙ (1)(كانونى يە كەم 1997)، ڙ (2)، (ئادارى 1998)، ڙ (4)، (1998)، ڙ (9)، (2001)، ڙ (10)، (2001)، ڙ (11)، (2002)، ڙ (23) (ئابى 2006). عثمان، بورهان حاتم (2019). بارودقۇخى ئابورى ھەولىز لە نیوان سالانى 1958-1975، ھەولىز، تىزى دكتۇر، بلاونە كراوه، زانکۆي سەلاھەددىن-ھەولىز، كۆلىزى ئاداب، بەشى مىزۇ.

احمد، محسىن ابراهيم (1994). واقع القطاع الزراعى فى اقليم كردستان العراق وسبل تنميته خلال المدة (1974-1993)، اربيل، رساله ماجستير، غير منشورة، جامعه صلاح الدين-اربيل، كلية الادارة الاقتصاد، قسم الاقتصاد.

محمد، بختيار صابر(2002) الاحتياجات المائية للاغراض الزراعيه وقياس العوامل المؤثرة فيها في محافظه اربيل للمده(1985-2001)، اربيل: رساله ماجستير، غير منشورة، جامعه صلاح الدين-اربيل، كلية الادارة الاقتصاد، قسم الاقتصاد.

كريم، بغيرن صابر(2006) الابار الاقتصاديه لاعاده اعمار القرى المدمرة في محافظه اربيل للمده 1980-2005، اربيل: رساله ماجستير، غير منشورة، جامعه صلاح الدين-اربيل، كلية الادارة الاقتصاد، قسم الاقتصاد.

ابوبكر، صدرالدين نورالدين(2001). هەنگ بە خىوکىدن، چاپ يە كەم، دەشك: چاپخانەتى زانا.

بۇتاني، نورەدين ئەنۇھەر (2007). پاوان لە ھەرتىمى كوردىستاندا، ھەولىز.

غەفور، عەبدوللا (2012). جوگرافىي باشورى كوردىستان، چاپ دوھم، ھەولىز: دەرگاي توپىئىنەوهو كردنەوهى موكىيان.

(١) بشاي، فهمى (2003). نحو التنميم الزراعي المستدامه في العراق، روما.

(١) الصائىع و مصطفى، مزاحم ايوب و عبدالرحيم عمر (2003). المدخل الى تربية النحل، الطبعه الاولى، مطبعه الزراعه، اربيل.

ئازاد (2001) بېرىۋەبەرى گشتى سامانى ئازەل و بېيتەرە بۇ گۇفارە كەمان دەدۇي، كشتوكال (گۇفار)، ھەولىز، ڙ (11).

ئازاد (2001). ديدارىك لە گەل بەرپسى بنكەتى چاكردىن دەستكىرد لە ھەولىز، كشتوكال (گۇفار)، وهزارهتى كشتوكال و ئاودىتى، ھەولىز، ڙ (9).

ئەبوبەكىر، سەدرەدين نورەدين (2001). دوژمن و نەخۆشىيەكانى ھەنگ، كشتوكال (گۇفار)، وهزارهتى كشتوكال و ئاودىتى، ھەولىز، ڙ (9).

بەرزىجى و عەبدولخاليق، د. عزەدين و سالار(2001). چۆنىيەتى پەروەرە كردىن بەرخ لە كوردىستانى عيراقدا، كشتوكال (گۇفار)، ھەولىز، ڙ (9).

عوبىد، ئازاد (كانونى يە كەم 1997). پرۆزەي پەروەرە مانگا، كشتوكال (گۇفار)، ڙ (1)،

خدر، خورشيد (2002). مەرداراي لە كوردىستان، كشتوكال (گۇفار)، ڙ (14).

خدر، خورشید (2007). بزن.. مانگای ههژاران، کشتوكال (گوفار)، ههولیز، ژ(30).

-زاگرس(نيسان 1998)، بهريوهبهرايهقى بهپتهره و سامانى ئازەلى ههولیز-لهمهدوا پېرۇزە پەلەودرىيە كان دەبۈزىنەنەوە، ئىوارە گولان(گوفار)، ژ(115).

صالح، ابراهيم مصطفى (كانونى يە كەمى 1998). انتاج الدواجن فى كورستان فى القرار 986، كشتوكال (گوفار)، ههولیز، ژ(5).

دیدار لەگەل: ابراهيم، ئازاد صابر، لهايکبوي ههولیز 1965، پېيشك ئازەلى، له بهريوهبهرايهقى گشى سامانى ئازەل و قېتەرنەرى ناوبراو له سالانى نەوهەدەكان وەك پېيشك ئازەلى كارى كردوه له پارىزىگاي ههولیز، له 2021/10/12.

دیدار لەگەل :

پەيوەندى تەلەفۆنى لەگەل عزيز، عزيز سېيوك، لهايکبوي هەرير 1955، ناوبراو له سالانى هەشتاكانەوە تاوكو ئىستا خاوهنى پېرۇزە پەلەوهرييە له ناوجەھەريرى پارىزىگاي ههولیز، له 2023/7/13.

پەيوەندى تەلەفۆنى لەگەل شىروانى، عارف، لهايکبوي 1968، بارزان، ناوبراو ماوهىيە كى زۆرە هەنگەوانە پېشترىش له گەل رېكخراوى فاوکارى كردوه، له 2022/10/18.

پەيوەندى تەلەفۆنى لەگەل خۇشناو، سليمان اسعد، لهايکبوي هەولیز 1963، بهريوهبهرى بېشى سامانى ئازەلى پېرامام، ناوبراودەرچوئى كۈلىزى كشتوكال زانکوئى بەغدايە لە 1990، له سالانى نەوهەدەكان لە وەزارەت كشتوكال و ئاودىرىي فەرمانبەر بۇ، له 2023/7/12.

#### پەرأۋىز:

HDIH رېكخراوىيى خېرخوازى ئەلمانى بۇ لە كورستان ژمارەيەك پېرۇزە كشتوكالى جىبەجىكىد يە كەم پېرۇزە لە 1995 بۇ كەم پېرۇزە مىشىكى هىنىكە كەر بۇ لە ههولیز، بۇ زانيارى زىاتر بروانە: ئازاد عوبيد، پېرۇزە پەروردەي مانگا، گوفارى كشتوكال، ژ(1)، كانونى يە كەم 1997، 47.